

**KGORO YA MAPHELO YA BOSETŠHABA
MOLAO WA MAPHELO WA BOSETŠHABA, WA 2003**

**MELAOTSHEPEDIŠO YA TSHEPETŠO YA MABAPI LE GO ŠOMA GA KANTORO YA MABAPI
LE GO OBAMELA MELAWANA YA MAPHELO LE GO ŠOMA DINGONGOREGO KA
MMOELANYI**

Tona ya Maphelo o, ka morago ga go rerišana le Kantoro ya gagwe, dirile melaotshepetšo ye e lego ka gare ga Šetulo ya ka mo, go latela karolo ya 90(1) ya Molao wa Maphelo wa Bosetšhaba, wa 2003 (Molao wa Nomoro ya 61 wa 2003).

ŠETULE

PEAKANYO YA.MELAOTSHEPETŠO

KGAOLO YA 1

DITLHALOŠO, MAIKEMIŠETŠO LE PHETHAGATŠO

1. Ditlhalošo le tlhathollo
2. Maikemišetšo a melaotshepetšo
3. Bogolo le phethagatšo

KGAOLO YA 2

KGOBOKETŠO YA TSHEDIMOŠO LE GO ROMELA MOTHO YO A LAOLAGO

4. Kgoboketšo goba kgopelo ya tshedimošo
5. Dilaetši tša dikotsi
6. Go bea motho yo a laolago
7. Mešomo ya motho yo a laolago

KGAOLO YA 3
BAHLAHLOBI LE DITLHAHLOBO

8. Go thwalwa ga bahlahlobi
9. Bokgoni le maitemogelo a bahlahlobi
10. Melawana ya maitshwaro ya bahlahlobi
11. Dintlha tša semmušo tša motho yo a fago thušo
12. Mekgwa ya tlhahlobo, ditshepedišo le leano
13. Tsebišo ya tlhahlobo go dihlolongwa tša maphelo
14. Tshepedišo ya tlhahlobo
15. Tlhahlobo ya tlaleletšo

KGAOLO YA 4
GO HLAHLOBA SEHLONGWA SA MAPHELO

16. Tshedimošo ka ga mokgwa wa go dira ditlhahlobo
17. Tumelelo ya go tsena, ya go hlahloba le ya go phuruphuša

KGAOLO YA 5
GO ABA DISETIFIKEITI

18. Go aba disetifikeiti tša dihlolongwa tša maphelo
19. Go mpshafatša le go oketša nako ya setifikeiti
20. Go fega setifikeiti

KGAOLO YA 6
TSEBIŠO YA GO OBAMELA MOLAO, GO O PHETHAGATŠA LE GO DIRA
BOIPELAETŠO

21. Tsebišo ya go obamela molao go dihlolongwa tša maphelo
22. Go phethagatša molao
23. Kgalemo ye e ngwadilwego
24. Kgopelo ya go fetola
25. Go hlokomedišiša ditšhišinyo go ba taolo ba maleba
26. Ditheeletšo tša semmušo
27. Go phumolwa ga setifikeiti le go romela ditšhišinyo go Tona

28. Kotlo
29. Go romela go ba Tirelo ya Bosekiši ya Bosetšhaba
30. Boipelaetšo kgahlanong le dipheho tša Kantorogoba go Mmoelanyi
31. Go phatlalatša ga dipego le dipheho tša kgorotsheko

KGAOLO YA 7

GO ŠOMA DINGONGOREGO LE GO DI NYAKIŠIŠA

32. Ke mang yo a ka tlišago ngongorego
33. Ka fao o ka tlišago ngongorego
34. Tsebišo ya gore ngongorego e hweditšwe le kgopelo ya tshedimošo ya tlaleletšo
35. Go lekodišiša dingongorego
36. Go romela dingongorego
37. Nako ya go fetša tekodišišo
38. Sepheho sa go latela tekodišišo
39. Go dirišana le dihlongwa tše dingwe le dipego go tšwa go dihlongwa tša maphelo
40. Go romelwa go tšwa go dihlongwa tše dingwe le setšhabeng
41. Sepheho sa go se tšeye sephetho se sengwe go ya pele ka ga ngongorego
42. Go nyakišiša ngongorego
43. Tsebišo go sehlongwa sa maphelo seo se nyakišišwago
44. Dipego tša kgatelopele
45. Nako yeo dinyakišišo di swanetšego go phethwa
46. Retšistara ya dinyakišišo
47. Pego go Tona
48. Tsebišo ka ga sephetho ka morago ga go nyakišiša ngongorego le pego ya dinyakišišo
49. Go romela go le dipego go tšwa go ba taolo ba bangwe goba go sehlongwa goba setheo se sengwe sa maleba
50. Sephiri sa tshedimošo

KGAOLO YA 8

DITLHAGIŠO TŠA KAKARETŠO

51. Diforomo tše di beilwego
52. Thaetlele ye kopana le go thoma go šoma

Tlaleletšo: Diforomo tše di Beilwego

KGAOLO YA 1**DITLHALOŠO, MAIKEMIŠETŠO LE PHETHAGATŠO****1. Ditlhalošo le tlhathollo**

(1) Ka mo go melaotshepetšo ye, ka ntle le ge kamano e laetša ka tsela ye nngwe, lentšu goba tlhagišo yeo e filwego tlhalošo ka gare ga Molao, e na le tlhalošo ya go swana, gomme –

“legoro la sehlongwa sa maphelo” e ra legoro leo go boletšwego ka lona ka go karolo ya 35 ya Molao;

“setifikeiti sa go obamela molao” e ra setifikeiti seo go bolelwago ka sona ka go Molaotshepetšo wa 18(2), seo se fiwago sehlongwa sa maphelo ke Kantoro;

“tsebišo ya go obamela molao” e ra tsebišo ye go bolelwago ka yona ka go molaotshepetšo wa 21(1), ye e fiwago sehlongwa sa maphelo ke mohlalobi;

“tshepedišo ya temošo ya ka pela” e ra ditshepedišo tša tekolo ya ka sephiring yeo e kgoboketšago tshedimošo ka ag ditiragalo tše šoro tše di amanago le bašomiši tše di hlohleletšago gore go be le ditsenogare ka sehlongwa sa maphelo, Kantoro goba ba taolo ba maleba;

“hlogo ya sehlongwa sa maphelo” e ra mong le modudi wa sehlongwa sa maphelo k age go hlalošitšwe ka go karolo ya 88(a) ya Molao;

“tirelo ya tlhokomelo ya maphelo” e akaretša ditirelo ka moka tše di šomago ka phekolo le go alafa bolwetši, goba go tšwetša pele, go hlokomela le go bušetša sekeng ga tša maphelo go akaretšwa ditirelo tša maphelo tša sephiri le tše e sego tša sephiri tše di abjago ke dihlomaga tša maphelo tša setšhaba le tša phraebete;

“tlhahlobo” e ra diketelo tša lefelong la sehlongwa sa maphelo ka maikemišetšo a go kgoboketša tshedimošo le bohlatse go sekaseka go obamela molao goba go nyakišiša go tshela melawana le melaotshepetšo ye e beilwego;

“motho” e ra motho wa semolao, ka ntle le fao kamano e hlalošago ka tsela ye nngwe;

“motho yo a laolago” e ra motho yo a filwego mošomo bjalo ka motho yo a laolago sehlongwa sa maphelo go latela molaotshepetšo wa 6(1);

“ba taolo ba maleba” e ra kgoro ya maphelo ya phrobentshe, ba taolo ya maphelo ka seleteng, ba taolo ya masepala, goba bolaodiphethiši bja sepetlele sa phraebete goba khamphani ya sepetlele sa phraebete;

“boitekolo” e ra tshedimošo goba datha ye e tšwago go tshakatsheko ye e dirilwego ke sehlomaga sa maphelo kgahlanong le sedirišwa goba motheo wo o phatlaladitšwego ke Knatoro nako le nako;

“go tshela molao kudu” go ra go tshela ditshepedišo tša polokego tše di feletšago ka gore mošomiši a lahlegelwe ke go šomiša ditho tša mmele sa ruri goba lehu leo le sa amanego le lehu la tlhago;

“kotsi ye šoro” e ra kotsi efe goba efe ye e ka bago le diabe tše kotsi kudu go maphelo a setšhaba goba ye e ka feletšago ka lehu la mošomiši goba go lahlegelwa ke go šomiša ditho tša gagwe tša mmele sa ruri;

“Molao” e ra Molao wa Maphelo wa Bosetšhaba, wa 2003 (Molao wa Nomoro ya 61 wa 2003);

“letšatši la mošomo” e ra letšatši lefe goba lefe le e sego Mokibelo, Sontaga goba letšatši la maikhutšo la setšhaba.

2. Maikemišetšo a Melaotshepetšo

Maikemišetšo a melaotshepetšo ye ke go hlagiša ditshepetšo le ditshepedišo tša go kgoboetša tshedimošo go tšwa go sehlongwa sa maphelo ka Kantoru, go fa dihlongwa tša maphelo disetifikeiti, go dira ditlhahlobo, go šoma le go se obamele melawana le melaotshepetšo ga dihlongwa tša maphelo, gammogo le ditshepetšo le ditshepedišo gore go tle go lebeledišišwe, go nyakišišwe le go sepediša dingongorego tše di amanago le go se obamele melawana le melaotshepetšo ye e beilwego, ke Mmoelanyi.

3. Bogolo le Phethagatšo

- (1) Go latela melaotshepetšo wa ka fasana wa (2), Melaotshepetšo ye e šoma go magoro ka moka a dihlongwa tša maphelo tše go bolelwago ka tšona ka go karolo ya 35 ya Molao,
- (2) Ka ntle le karolo ya ka fasana ya (1), le ge go sa hlokomelwe Karolo ya 7, Melaotshepetšo ye e tla thoma go šoma fela mabapi le legoro le lengwe le le lengwe la sehlongwa sa maphelo ka morago ga ge melawana le melaotshepetšo ya legoro leo la sehlongwa sa maphelo e beilwe ke Tona.

KGAOLO YA 2**KGOBOKETŠO YA TSHEDIMOŠO LE GO BEA MOTHO YO A LAOLAGO****4. Kgoboketšo goba kgopelo ya tshedimošo**

- 1) (1) DIHLONGWA TŠA MAPHELO KA MOKA GA TŠONA LE BAŠOMIŠI BA TŠONA BAO BA KGOPELWAGO KE KANTORO GO FA TSHEDIMOŠO YA MABAPI LE MELAWANA LE MELAOTSHEPETŠO YE E BEILWEGO, GO LATELA KAROLO YA 79(2)(B) YA MOLAO, DI SWANETŠE GO DIRA BJALO PELE LA 31 MATŠHE LA NGWAGA O MONGWE LE O MONGWE LE DIKELA.
- (2) Kgopelo ya tshedimošo go tšwa go dihlongwa tša maphelo, ye go bolelwago ka yona ka go molaotshepetšo wa ka fasana wa (1), e swanetše go ngwalwa, gomme tshedimošo ye e nyakegago e swanetše go ba go Foromo ya 1 gomme e akaretše, bonyane, tshedimošo ye e latelago:
 - (a) Leina la sehlongwa sa maphelo;
 - (b) maemo a semolao;
 - (c) aterese ya bodulo;
 - (d) dintlha tša boikgokaganyo, go akaretšwa mogala, fekese, imeile, dintlha tša wepsaete, ge di le gona;
 - (e) maina le dintlha tša boikgokaganyo tša motho yo a laolago;
 - (f) legoro la sehlongwa sa maphelo;

- (g) Selete sa maphelo seo sehlongwa sa maphelo se welago ka go sona;
 - (h) Ditirelo tše di abjago;
 - (i) Matšatši le dinako tša mošomo; le
 - (j) Dipelo tša tshekatsheko ya moragorago mabapi le melawana le melaotshepetšo ye e beilwego.
- (3) Kantoro e ka phatlalatša kgopelo ya tshedimošo, ye go bolelwago ka yona ka go molaotshepetšo wa ka fasana wa (2), ka gare ga *Kuranta ya Mmušo* goba wepsaeteng ya yona ya setšhaba.
- (4) Kgopelo ya tshedimošo go tšwa go bašomiši, ye go bolelwago ka yona ka go molaotshepetšo wa ka fasana wa (1), e swanetše go sepela le dintlha tša tshedimošo ye e nyakegago le mokgwa woo tshedimošo yeo e swanetšego go romelwa ka ona.
- (5) Tshedimošo efe goba efe ye e kgopelwago ke Kantoro go tšwa go dihlolongwa tša maphelo goba go tšwa go bašomiši go latela karolo ya 79(2)(b) ya Molao, e swanetše go romelwa ka elektroniki.
- (6) Ge motho yo a laolago, yo go bolelwago ka yena ka go molaotshepetšo wa 6(1), a palelwa ke go fa Kantoro tshedimošo ye e nyakegago ka nako ye e beilwego, Kantoro e swanetše go lebiša taba yeo go hlogo ya kgoro ya maphelo ya bosetšhaba goba ya phrobentshe goba go hlogo ya lefapha la maphelo la masepala goba go hlogo ya sehlongwa sa maphelo, go eya ka gore ke efe e amegago.
- (7) Go latela molaotshepetšo wa ka fasana wa (2) “**maemo a semolao**” e ra maemo a sehlongwa sa maphelo ka molaong, e ka be e le khamphani ya phraebete goba ya setšhaba, selekane, thraste, kgwebo ya mong o tee, kgwebo ya mohlakanelwa goba sehlongwa sefe goba sefe seo se tsebegago go ya ka molao.

5. Dilaetši tša dikotsi

- (1) Go ya ka karolo ya 79(1)(d) ya Molao, Kantoro e swanetše go hlokomedišiša dilaetši tša dikotsi mabapi le ditemošo tša peleng le go fa tlhahlo go dihlengwa tša maphelo ka ga –
 - (a) dilaetši tša dikotsi ka legoro la sehlongwa sa maphelo;
 - (b) mokgwa wa go ela le go hlakanya dilaetši tša dikotsi;
 - (c) go kgoboketša dilaetši tša dikotsi kgafetšakgafetša; le _
 - (d) go begela Kantoro ka ga dilaetši tše.
- (2) Kantoro e swanetše go šomiša tshedimošo ye go bolelwago ka yona ka go molaotshepetšo wa ka fasana wa (1) go–
 - (a) Go tseba dilaetši tša dikotsi tše bohlokwa tša kalafo tša mabapi le boleng le polokego, tša ditiragalo tše mpe le tša tlhokomelo ya maphelo ye e amanago le diphetetšo bjalo ka karolo ya sthepedišo ya temošo ya ka pela le go bega go tshela melawana le melaotshepetšo kudu go Tona ka ntle le go ditelega; goba
 - (b) Tšea sephetho ka ga tlhokego le go dira tlhahlobo ka ge go ukangwe ka go molaotshepetšo wa 14 goba wa 15, go eya ka gore ke ofe wo o amegago.

6. Go bea motho yo a laolago

- (1) Kantoro e swanetše go kgopela hlogo ya kgoro ya maphelo ya bosetšhaba goba ya phrobentshe goba go hlogo ya lefapha la maphelo la masepala goba go hlogo ya sehlongwa sa maphelo go bea motho yo a laolago sehlongwa sa mapheloyo e lego mošomi wa godimo kudu, yo a tlogo šoma ka ditaba ka moka tša mabapi le melawana le melaotshepetšo ye e beilwego.

- (2) Go bea ga motho yo a laolago, yo go bolelwago ka yena ka go molaotshepetšo wa (1), go swanetše go dirwa ka go ngwalwa le go saenwa ke hlogo ya kgoro ya maphelo ya bosetšhaba goba ya phrobentshe goba go hlogo ya lefapha la maphelo la masepala goba go hlogo ya sehlongwa sa maphelo, goba baemedi ba bona.
- (3) Kantoru e swanetše go ba le lenaneo la tshedimošo ya batho bao ba laolago, gomme diphetogo dife goba dife tša dintlha tša motho yo a laolago di swanetše go romelwa ke motho yoo go Kantoru mo matšatšing a mošomo a 20 ka morago ga gore phetogo yeo e direge.

7. Mešomo ya motho yo a laolago

- (1) Motho yo a laolago yo go boletšwego ka yena ka go molaotshepetšo wa 6(2) o swanetše go—
- (a) fa Kantoru goba Mmoelanyi tshedimošo ye e hlokagalago gore a phethagatše maikarabelo a gagwe goba a sona, go eya ka gore ke eng ye e laolago, go latela Molao;
- (b) thuša mohlalobi go lokišetša tlhahlobo le nakong ya ge a hlaloba k age go hlalošitšwe ka go karolo ya 82(1) ya Molao;
- (c) amogela le go bolela gore o hweditše tsebišo ya mabapi le go obamela melaotshepetšo yeo go boletšwego ka yona ka go karolo ya 82A ya Molao le molaotshepetšo wa 13;
- (d) fa Mmoelanyi thušo nakong ya ge a dira dinyakišišo ka ge go hlalošitšwe ka go karolo ya 81A(1) ya Molao;
- (e) lebeledišiša le go fetola pego efe goba efe ye e tšwago go Kantoru mabapi le go obamela melawana le melaotshepetšo ya sehlongwa sa maphelo le go tsenya tirišong magato a kgalemo ka dinako tše di beilwego;

- (f) tsenya tirišong setlwaedi sa go obamela melawana le melaotshepetšo ye e beilwego ka gare ga sehlongwa sa maphelo;
 - (g) hlama le go tsenya tirišong mananeo a go kaonafatša go obamela melawana le melaotshepetšo ka bašomi ba tlhokomelo ya maphelo bao ba thwetšwego ke sehlongwa sa maphelo;
 - (h) phatlalatša tshedimošo ye e filwego ke Kantoro go bašomi ba tlhokomelo ya maphelo bao ba thwetšwego ke sehlongwa sa maphelo;
 - (i) Swara pego ye e mpshafaditšwego ya bahlahlobi ya Kantoro goba ya dinyakišišo tše di dirilwego ke Mmoelanyi; le go
 - (j) fa Kantoro goba Mmoelanyi thušo ka ga merero ka moka ya go amana le melawana le melaotshepetšo ye e beilwego.
- (2) Motho yo a laolago o swanetše go fa a mangwe a maikarabelo a gagwe, ao go boletšwego ka ona ka go molaotshepetšo wa ka fasana wa (1), go yo mongwe wa bašomi ba maemo a godingwana ka gare ga sehlongwa sa maphelo ka go ngwala.

KGAOLO YA 3**BAHLAHLOBI LE DITLHAHLOBO****8. Go thwalwa ga bahlahlobi**

- (1) Mohlankedimogolophethiši o swanetše go fa motho yo a thwetšwego bjalo ka mohlalobi go latela karolo ya 80(2) ya Molao setifikeiti sa gore o thwetšwe bjalo ka mohlalobi, go latela karolo ya 80(3) ya Molao, ge motho yoo a phethile lenaneo le lennyane la tlhahlo leo le dumeletšwego ke Kantoro.
- (2) Setifikeiti sa go thwala motho bjalo ka mohlalobi, se go bolelwago ka sona ka go molaotshepetšo wa ka fasana wa (1), se swanetše go ba go Foromo ya 2, gomme se akaretše, bonyane, tshedimošo ye e latelago:
 - (a) Leina le sefane sa mohlalobi;
 - (b) Nomoro ya boitšhupo ya moswananoši ye e filwego ke Kantoro;
 - (c) Letšatšikgweri leo e filwego ka lona;
 - (d) Dintlha tša boikgokaganyo tša Kantoro;
 - (e) Tshaeno ya Mohlankedimogolophethiši; le
 - (f) Boitšhupo bja Senepe.

9. Bokgoni le maitemogelo a bahlahlobi

- (1) Mohlahlobi yo a thwetšwego go latela karolo ya 80(2) ya Molao o swanetše go –
 - (a) Ba mošomi wa phrofešene yo a nago le mangwalo a dithuto, yo a ingwadišitšego le *Allied Health Professional Council of South Africa, Health Professions Council of South Africa, South Africa Nursing Council*, goba

South African Pharmacy Council, tše go bolelwago ka tšona ka go tlhalošo ya “**lekgotla la diphrofešenale tša maphelo tša semolao**” ka go karolo ya 1 ya Molao;

- (b) tšwetša pele maemo a boingwadišo bja gagwe le lekgotla la diphrofešenale lefe goba lefe goba ditlhagišo tše di amanago le boipelaetšoa maphelo la semolao la maleba leo go bolelwago ka lona ka go temana ya (a), go fihla ge a rola modiro bjalo mohlalobi; gomme a
- (c) be le maitemogelo ka kabong ya ditirelo tša tlhokomelo ya maphelo ka sehlongweng sa maphelo sa setšhaba goba sa phraebete.

10. Melawana ya maitshwaro ya bahlalobi

- (1) Mohlankedimogolophethiši o swanetše go hlama le go tsenya tirišong melawana ya maitshwaro ya bahlalobi bao ba thwetšwego go latela karolo ya 80(2) ya Molao.
- (2) Kantor e swanetše go phatlalatša melawana ya maitshwaro wa bahlalobi ka gare ga *Kuranta ya Mmušo* mo dikgweding tše tharo ka morago ga go tsebagatša semmušo Melaotshepetšo ye.
- (3) Khopi ya melawana ya maitshwaro ya bahlalobi ye go bolelwago ka yona ka go molaotshepetšo wa ka fasana wa (1), e swanetše go saenwa ke bahlalobi ka moka pele ga ge ba thomiša ka mešomo ya bona.

11. Dintlha tša semmušo tša motho yo a fago thušo

- (1) Ge mohlalobi a felegetšwa ke motho ofe goba ofe yo go lego maleba gore a mo thuše mabapi le melawana ya maitshwaro ya go hlahlobja, k age go boletšwe ka go karolo ya 82(2) ya Molao, Mohlankedimogolophethiši o swanetše go fa motho yoo dintlha tša semmušo.
- (2) Dintlha tša semmušo tše go bolelwago ka tšona ka go molaotshepetšo wa ka fasana wa (1) di swanetše go akaretša, bonyane, tshedimošo ye e latelago:

- (a) Leina le sefane sa mohlalobi;
- (b) Nomoro ya boitšhupo ya moswananoši ye e filwego ke Kantoro;
- (c) Letšatšikgwele le e filwego ka lona;
- (d) Dintlha tša boikgokaganyo tša Kantoro;
- (e) Tshaeno ya Mohlankedimogolophethiši; le
- (f) Boitšhupo bja Senepe.

12. Mekgwa ya tlhahlobo, ditshepedišo le leano

- (1) Lekgotlataolo le swanetše go dumelela mokgwa wa tlhahlobo ye e dirwago ngwaga ka ngwaga go hlalaha ditiro tša tlhahlobo tša Kantoro.
- (2) Mokgwa wa tlhahlobo ye e dirwago ngwaga ka ngwaga ye go bolelwago ka yona ka go (1), o swanetše go phatlalatšwa wepsaeteng ya setšhaba ya Kantoro, gomme e akaretše, bonyane, dilo tše di latelago:
 - (a) Mokgwa wa go bea pele, go rulaganya le go hlalaha; le
 - (b) Methopo ya go tsenya tirišong mokgwa wa tlhahlobo.
- (3) Kantoro e swanetše go ngwala sengwalwa sa sthepedišo ya go dira tlhahlobo le ditlabele tša bahlalobi go netefatša gore ditlabele di dirwa ka mokgwa wo o swanago, wo o sa tšee go lehlakore, wa tekatekanyo le wa go hloka sephiri.
- (4) Mohlalobi o swanetše go tšweletša leano la go dira tlhahlobo, le le beago gabotse mokgwa wa go dira tlhahlobo go sehlengwa se sengwe le se sengwe sa maphelo seo se tloga hlalobja.

Leano la go dira tlhahlobo leo go bolelwago ka lona ka go molaotshepetšo wa ka fasana wa (4) le swanetše go tsenywa go Tsebišo ya Tlhahlobo ye go bolelwago ka yona ka go molaotshepetšo wa ka fasana wa 13.

13. Tsebišo ya tlhahlobo go dihlolongwa tša maphelo

- (1) Mohlahlobi o swanetše, ka nako efe goba efe, pele ga ge a ka thomiša ka tlhahlobo ye go boletšwego ka yona ka go karolo ya 82 ya Molao, go fa tsebišo ya tlhahlobo go sehlolongwa sa maphelo.
- (2) Tsebišo ya tlhahlobo ye go bolelwago ka yona ka go molaotshepetšo wa ka fasana wa (1), e swanetše go ba go Foromo ya 3, gomme e akaretše, bonyane, tshedimošo ye e latelago:
 - (a) maikemišetšo a tlhahlobo;
 - (b) letšatšikgwedi la tlhahlobo;
 - (c) lebaka leo go emetšwego gore tlhahlobo e tla le tšea;
 - (d) leano la tlhahlobo ye go bolelwago ka yona ka go molaotshepetšo wa ka fasana wa 12(4);
 - (e) palo ya bašomi bao ba dumeletšwego bao go emetšwego gore ba tla kgatha tema ka tlhahlobong;
 - (f) dintlha tša boikgokaganyo tša mohlahlobi yo a rwelego maikarabelo a tlhahlobo; le
 - (g) maikarabelo a sehlolongwa sa maphelo.
- (3) Tsebišo ya tlhahlobo ye go bolelwago ka yona ka go molaotshepetšo wa ka fasana wa (1), e swanetše go saenwa ke Mohlankedimogolophethiši goba moromiwa wa gagwe.
- (4) Ka ntle le molaotshepetšo wa ka fasana wa (1), Kantoro e ka, ge e le gore e na le mabaka ao a kwagalago go dumela gore go obamela dinyakwa tša tsebišo tše go boletšwego ka tšona ka go molaotshepetšo wa (1) go ka šitiša polokego ya mošomiši goba boleng bja tlhokomelo, dira tlhahlobo ye e sego ya tsebagatšwa go sehlolongwa sa maphelo.

14. Tshepedišo ya tlhahlobo

- (1) Ka morago ga go fihla meagong ya sehlengwa sa maphelo, mohlalobi o swanetše go itsebiša gabotse go motho yo a laolago ka go mo fa -
 - (a) tsebišo ya tlhahlobo, ye go bolelwago ka yona ka go molaotshepetšo wa 13(1) ge e le gona;
 - (b) setifikeiti sa go mo thwala mošomong bjalo ka mohlalobi, seo se filwego go latela karolo ya 80(3) ya Molao; le
 - (c) lengwalo la tumelelo ya go tsena le go phuruphuša leo le filwego go latela karolo ya 84(5) ya Molao, ge e le gona.
- (2) Nakong ya tlhahlobo, sehlengwa sa maphelo se swanetše go dirwa gore go hwetšagale bašomi bao ba hlokagalago, methopo le sekgoba go dumelela bahlalobi go dira tlhahlobo ka nako le ka pela.
- (3) Mohlalobi a ka botšiša mošomiši dipotšišo, a botšiša yo a tsenego meagong, mošomi wa tlhokomelo ya maphelo goba motho ofe goba ofe yo a lego meagong ya sehlengwa sa maphelo ka ga tshedimošo efe goba efe ye e lego maleba go tlhahlobo, goba a kgopea motho yo a laolago go tšweletša sengwalwa sefe goba sefe, pego goba dilo tšeo di swanetšego go hlalobja.
- (4) Motho yo a laolago a ka fa mohlalobi tshedimošo efe goba efe ya maleba, dingwalwa, dipego, dilo goba ditlabele tše di tlogo hlalobja gore mohlalobi a di lekodišiše nakong ya ketelo ya tlhahlobo.
- (5) Mo matšatšing a 20 a ka morago ga go fetša tlhahlobo, mohlalobi o swanetše go fa dikutollo tša gagwe tša mathomong go motho yo a laolago ka go ngwala.

- (6) Dikutollo tša mathomong di swanetše go—
- (a) utolla mafapha a magolo ao go sa obamelwego melawana le melaotshepetšo ye e beilwego go ona;
 - (b) bea dipoelo tša go se obamele melawana le melaotshepetšo, ye go boletšwego ka ga yona ka go karolo ya 82A(2) le (4) ya Molao; le
 - (c) bea dikgato tše di swanetšego go tšewa ka nepo ya go fihlelelo go obamela melawana e melaotshepetšo le dinako tša magato a phošollo.
- (7) Mohlahlobi o swanetše go fa motho yo a laolago matšatši a mošomo ao a sa fetego a 20 go fetola dikutollo tša mathomong ka go ngwala.
- (8) Mo matšatšing a 20 a mošomo a ka morago ga go hwetša phetolo ye go bolelwago ka yona ka go molaotshepetšo wa ka fasana wa 7, mohlahlobi o swanetše go lebeledišiša phetolo yeo le go fa pego ya mafelelo go motho yo a laolago.
- (9) Ka morago ga go fa pego ya mafelelo ye go boletšwego ka yona ka go molaotshepetšo wa ka fasana wa 8, mohlahlobi—
- (a) a ka šišinya gore Kantor o e fe sehlengwa sa maphelo setifikeiti sa go obamela melawana le melaotshepetšo go latela molaotshepetšo wa 18(2); goba
 - (b) o swanetše go fa sehlengwa sa maphelo tsebišo ya go obamela melawana le melaotshepetšo go latela karolo ya 82A(1) ya Molao, ge e le gore go na le melawana le melaotshepetšo efe goba efe yeo e obametšwego.

15. Tlhahlobo ya tlaleletšo

- (1) Mohlahlobi a ka, ka nako efe goba efe, go latela karolo ya 82(1) ya Molao, dira tlhahlobo ya tlaleletšo, ge fela a na le mabaka ao a kwagalago a go dumela gore —
- (a) tlhahlobo yeo e a hlokagala go tseba ge eba go se obamele go phošollotšwe ka gare ga sehlengwa sa maphelo;
 - (b) sehlengwa sa maphelo se tshela Molao goba melaotshepetšo efe goba efe ya maleba;
 - (c) go na le go tshela melawana le melaotshepetšo gofe goba gofe go gošoro, go lebeletšwe dilaetši tša dikotsi; goba

- (d) dikutollo tša Mmoelanyi di laetša gore go tšwela pele go fiwa ditirelo ke sehlongwa sa maphelo go ka baka kotsi go balwetši goba go bašomi ba tlhokomelo ya maphelo.
- (2) Ditlhagišo tša molaotshepetšo wa ka fasana wa (1) goba wa (4) tša molaotshepetšo wa 13 di a šoma, go na le diphetogo tše di hlokegago, tša go hlahloba fao go boletšwego ka gona ka mo go molaotshepetšo wo.

KGAOLO YA 4**GO HLAHLOBA SEHLONGWA SA MAPHELO****16. Tshedimošo ka ga mokgwa wa go dira ditlhahlobo**

- (1) Kantoru e swanetše, mo dibekeng tše 2 ka morago ga go thoma ga ngwaga o mongwe le o mongwe wa ditšhelete, go tsebiša hlogo ya kgoro ya maphelo ya bosetšhaba goba ya phrobentshe, molaodi wa masepala goba, ge e le sehlongwa sa maphelo sa phraebete, hlogo ya sehlongwa sa maphelo goba bolaodiphethiši bja khamphani ya sepetelele sa phraebete, ka ga mokgwa wa yona wa go dira ditlhahlobo.
- (2) Go latela molaotshepetšo wa ka fasana wa (1), Kantoru e ka romela go kgoro ya maphelo ya bosetšhaba goba ya phrobentshe, go molaodi wa masepala goba go hlogo ya sehlongwa sa maphelo, ge e le sehlongwa sa maphelo sa phraebete, hlogo ya sehlongwa sa maphelo goba bolaodiphethiši bja khamphani ya sepetelele sa phraebete goba go khamphani ya sepetelele sa phraebete, mokgwa wa yona wa go dira ditlhahlobo wo o nago le tshedimošo ka ga mokgwa woo wa go dira ditlhahlobo.

17. Tumelelo ya go tsena, ya go hlahloba le ya go phuruphuša

- (1) Mohlahlobi a ka, go latela karolo ya 82(1) ya Molao, tsena go sehlongwa sefe goba sefe sa maphelo, ka nako efe goba efe, mabakeng a go dira tlhahlobo ye go boletšwego ka yona ka go karolo ya 82(1) ya Molao.
- (2) Fao go tsena go sehlongwa sa maphelo ka ge go hlalošitšwe ka go molaotshepetšo wa ka fasana wa (1) go gannwe, Kantoru e swanetše go dira kgopelo ya tumelelo go latela karolo ya 84(1) ya Molao.

- (3) Kgopelo ya tumelelo e swanetše go akaretša, bonyane, tshedimošo ye e latelago:
- (a) leina le aterese ya sehlengwa sa maphelo seo se tlogo hlahlobja, le fao go kgonagalago, lefelo goba mafelo a sehlengwa sa maphelo seo tumelelo e amanago le lona;
 - (b) ditlhagišo tša molao tše di laolago tlhahlobo;
 - (c) mabaka le go fa mabaka ao a dirago gore go dirwe tlhahlobo yeo; le
 - (d) dipelo tša tlhahlobo tše di sa tšwago dirwa, ge e le gore sehlengwa sa maphelo se ile sa hlahlobja mo nakong ye e fetilego
- (4) Go latela karolo ya 84(3) ya Molao, mohlalobi a ka botšiša mošomiši dipotšišo, a botšiša yo a tsenego meagong, mošomi wa tlhokomelo ya maphelo goba motho ofe goba ofe yo a lego meagong ya sehlengwa sa maphelo, ge fela a –
- (a) hlalošeditše mošomiši, motho yo a tsenego lefelong leo goba motho ofe goba ofe yo a lego lefelong leo ka ga ditokelo tša gagwe, go akaretšwa tokelo ya gagwe ya go hlomola goba ya go se itsenye kotsing ya bosenyi; ebile a
 - (b) hweditše–
 - (i) tumelelo ye e ngwadilwego go tšwa go mošomiši, motho yo a tsenego lefelong leo goba motho ofe goba ofe yo a lego lefelong leo ya go ba botšiša dipotšišo goba ya go gatiša dipoledišano; goba
 - (ii) tumelelo ya molomo go tšwa go mošomiši, yo a tsenego meagong, motho ofe goba ofe yo a lego lefelong leo ya go ba botšiša dipotšišo goba ya go gatiša dipoledišano tše, go na le hlatse.
- (5) Ka ntle ga molaotshepetšo wa (2), mohlalobi a ka tsena, a hlahloba le go phuruphuša mafelo a sehlengwa sa maphelo ka ntle le tumelelo yeo go latela karolo ya 86(b) ya Molao, ge e le gore go na le mabaka a go kwagala go dumela gore, ge e diretšwe kgopelo, tumelelo ya go tsena le go phuruphuša e tla fiwa le gore go ditelega go hwetša tumelelo go tla fenya maikemišetšo a tumelelo yeo.

KGAOLO YA 5**GO ABA DISETIFIKEITI****18. Go aba disetifikeiti tša dihlongwa tša maphelo**

- (1) Mo matšatšing a 15 a mošomo ka morago ga go hwetša tšhišinyo ya go fa sehlongwa sa maphelo setifikeiti seo go boletšwego ka sona ka go molaotshepetšo wa 14(9)(a) goba go mpshafatša disetifikeiti tše go bolelwago ka tšona ka go molaotshepetšo wa 19(1), Kantoro e swanetše go fa sehlongwa sa maphelo seo se fihlelelago dinyakwa ka moka tša go obamela melawana setifikeiti sa go obamela melawana yeo.
- (2) Setifikeiti sa go obamela melawana seo go bolelwago ka sona ka go molaotshepetšo wa ka fasana wa (1), se swanetše—
- (a) Saenwa ke Mohlankedimogolophethiši gomme se bewe lifelong leo le bonwago ke setšhaba ka gare ga sehlongwa sa maphelo le go bea wepsaeteng ya sona ya setšhaba; le go
- (b) Fiwa se le godimo ga Foromo ya 4, gomme se akaretše, bonyane, tshedimošo ye e latelago:
- (i) leina le aterese ya madulo ya sehlongwa sa maphelo;
 - (ii) legoro la sehlongwa sa maphelo;
 - (iii) aterese ya tirelo ya ditshepedišo tša semolao le ditsebišo, ge e le gore ga di swane le aterese ya bodulo;
 - (iv) letšatšikgwedi la tlhahlobo ya mafelelo; le
 - (v) letšatšikgwedi la go felelwa ke go šoma ga setifikeiti.

19. Go mpshafatša le go oketša nako ya setifikeiti

- (1) Sehlongwa sa maphelo se swanetše, mo lebakeng la go se fete dikgwedi tše tshela pele ga ge nako ya setifikeiti sa mabapi le go obamela se ka fela seo go bolelwago ka sona aka go molaotshepetšo wa ka fasana wa 18(1), go romela kgopelo go Kantoro ya go mpshafatša setifikeiti sa sona.

- (2) Kgopelo ya go mpshafatša setifikeiti sa go obamela melawana e swanetše go ba go Foromo ya 6, gomme e swanetše go akaretša boitekolo bja ngwaga ka ngwaga bja go obamela melawana le melaotshepetšo ga sehlongwa sa maphelo le maano a kaonafatšo ya boleng a moragorago.
- (3) Go mpshafatša setifikeiti sa go obamela melawana le melaotshepetšo go swanetše go thewa go ditšhišinyo tša go aba setifikeiti seo go bolelwago ka sona ka go molaoshepetšo wa 14(9)(a), gammogo le go obamela melawana ka sehlongwa sa maphelo ka dinyakwa tše di lego ka go molaotshepetšo w aka fsana wa (2).
- (4) Kantororo e ka katološa maemo a setifikeiti a sehlongwa sa maphelo seo se dirilego kgopelo ya mpshafatšo ya setifikeiti go latela molaotshepetšo wa ka fasana wa 19(1) mo lebakeng leo le sa fetego ngwaga go thoma ka letšatšikgwedi la go felelwa ke nako ga sona, go fa Kantororo sebaka sa go rulaganya le go dira tlhahlobo mabakeng a go mpshafatša setifikeiti.

20. Go fega setifikeiti

- (1) Setifikeiti sa mabapi le go obamela melawana le melaotshepetšo seo se abjago go latela molaotshepetšo wa 18(2), se tšwela pele go šoma mo lebakeng leo le sa fetego mengwaga ye mene, go latela katološo ya nako ya sona ye e hlalošitšwego ka go molaotshepetšo wa 19(4).
- (2) Ka ntle le molaotshepetšo wa ka fasana wa (1), tsebišo ya go obamela melawana ye go bolelwago ka yona ka go 21(1), e fega go šoma ga semolao ga setifikeiti seo go bolelwago ka sona ka go molaotshepetšo wa ka fasana wa (1), go fihla ge maemo ao a beilwego ka gare ga tsebišo ya go obamela melawana a phethagaditšwe.
- (3) Kantororo e swanetše, mo matšatšing a 15 a mošomo ka morago ga go tiišetša phethagatšo ya maemo a go obamela melawana yeo go bolelwago ka yona ka go molaotshepetšo wa ka fasana wa (2), tiišetša leswa maemo a go obamela melawana ga sehlongwa sa maphelo.

KGAOLO YA 6**TSEBIŠO YA GO OBAMELA MOLAO, GO O PHETHAGATŠA LE GO DIRA
BOIPELAETŠO****21. Tsebišo ya go obamela molao go dihlongwa tša maphelo**

- (1) Mohlahlobi o swanetše—
- (a) Ka morago ga go fa pego ya mafelelo, a fa tsebišo ya go obamela melawana go latela karolo ya 82A(1) ya Molao, go motho yo a laolago, ge e le gore go na le melawana le melaotshepetšo ye e sego ya obamelwa; goba
 - (b) ka nako efe goba efe nakong ya tihahlobo, a fa tsebišo ya go obamela molao go latela karolo ya 82A(1) ya Molao, go motho yo a laolago, ge e le gore go na le mabaka ao a kwagalago a go dumela gore sehlongwa sa maphelo goba karolo ya sona e na le dikotsi tše šoro go maphelo a setšhaba goba go maphelo a bašomiši.
- (2) Tsebišo ya go obamela melawana ye go bolelwago ka yona ka go molaotshepetšo wa ka fasana wa (1), e swanetše go ba go Foromo ya 7, gomme e be le tshedimošo ye e beilwego ka go karolo ya 82A(2) ya Molao.
- (3) Motho yo a laolago o swanetše, ka gare ga nako ye e beilwego go latela tsebišo, go fa mohlahlobi leano la kaonafatšo ya boleng la sehlongwa sa maphelo leo le akareditšego —
- (a) ditiro tše di tlogo dirwa go fihlelela go obamela melawana le melaotshepetšo; le
 - (b) nako ye e beilwego go fihlelela go obamela melawana.
- (4) Ge sehlongwa sa maphelo se palelwa ke go obamela tsebišo ya mabapi le go obamela melwana ye e filwego go latela karolo ya 82A(1) ya Molao, Kantororo e ka fediša tše dingwe tša dikiletšo tše di ngwadilwego ka go karolo ya 82A(4) ya Molao.

22. Go phethagatsa molao

- (1) Kantoro e swanetše go hlama melawana ya go phethagatša molao ye e hlalošago mokgwa wa Kantoro wa go phethagatša go obamela molao.
- (2) Mohlankedimogolophethiši o swanetše go phatlalatša molaotshepetšo wa go phethagatša molao wo go bolelwago ka ona ka go molaotshepetšo wa ka fasana wa (1) le dipheetošo dife goba dife tše di latelago, ka gare ga Kuranta ya Mmušo, mo matšatšing a 25 a go šoma a ka morago ga tumelelo ya Lekgotlataolo.
- (3) Go phethagatša molao go swanetše, ka fao go ka kgonagalago, go dirišwa ka mokgwa wa kgatelopele, gomme go hlokometšwe dilo tše di latelago, mabapi le sehlongwa sa maphelo-
 - (a) bogolo le go mpefala ga go se obamele fao ga melawana le melaotshepetšo le ditlamorago tša gona;
 - (b) histori ya go obamela ga sehlongwa sa maphelo;
 - (c) go ipušeletša ga go se obamele melawana le melaotshepetšo;
 - (d) go tshela gofe goba gofe ga melawana ka sehlongwa sa maphelo go latela karolo ya 89(1)(a) ya Molao; le
 - (e) mabaka afe goba afe a kimollo goba ao go tshela melawana

23. Kgalemo ye e ngwadilwego

- (1) Kantoro e ka fa temošo ye e ngwadilwego go motho yo a laolago, go latela karolo ya 82A(4)(a) ya Molao, ge a paletšwe ke go obamela tsebišo ye go bolelwago ka yona ka go molaotshepetšo wa 21(1)(a).

- (2) Temošo ye e ngwadilwego go motho yo a laolago yo go bolelwago ka yen aka go molaotshepetšo wa ka fasana wa (1) e swanetše go ba go Foromo ya OHSC 8, gomme e akaretše, bonyane, tshedimošo ye e latelago:
- (a) Leina la motho yo temošo e romelwago go yena le letšatšikgwdi;
 - (b) sehlongwa sa maphelo seo se angwago ke temošo yeo;
 - (c) melawana le molaotshepetšo ye e beilwego ye e sego ya obamelwa ;
 - (d) sebopego le bogolo bja go se obamele melawana;
 - (e) dikgato tše di tlogo tšewa ke sehlongwa sa maphelo go phošolla maemo a go se obamele melawana; le
 - (f) dikgato tše di šetšego di tšerwe ke Kantoro go netefatša gore melawana e a obamelwa, ge di le gona.

24. Kgopelo ya go fetola

- (1) Ge Kantoro e efa temošo ye e ngwadilwego go motho yo a laolago, e swanetše go kgopela phetolo go motho yo a laolago sehlongwa sa maphelo go latela karolo ya 82A (4)(b) ya Molao, gomme e beye dinako tšeo sehlongwa sa maphelo se swanetšego go fetola le gore go palelwa ke go fetola go tla ba le ditlamorago dife.
- (2) Motho yo a laolago o swanetše go tsebiša gore o amogetše temošo ye e ngwadilwego ye go boletšwego ka yona ka go molaotshepetšo wa ka fasana wa (1), ka go ngwala.
- (3) Ge motho yo a laolago sehlongwa sa maphelo a palelwa ke go fetola kgopelo ya phetolo ye go bolelwago ka yona ka go molaotshepetšo wa ka fasana wa (1), goba a efa phetolo ye e sa kgotsofatšego, Kantoro e ka, –
- (a) šišinya gore ba taolo ba maleba ba tšeye magato a maleba ao a swanetšego, go latela karolo ya 82A(4)(c) ya Molao;
 - (b) hloma ditheeletšo tša semmušo go lebeledišiša kgonagalo ya go phumola setifikeiti seo sa go obamela melawana goba go fa kotlo, go latela dikarolo tša 82A(4)(d) le tša 82A(4)(e) tša Molao, ka go latelana; goba
 - (c) lebiša taba ye go Tirelo ya Bosekiši ya Bosetšhaba go yo sekišetšwa molato wa bosenyi, go latela karolo ya 82A(4)(f) ya Molao.

25. Go hlokomedišiša ditšhišinyo go ba taolo ba maleba

Ge e le gore tšhišinyo e dirilwe go ba taolo ba maleba go latela molaotshepetšo wa 24(3)(a), Kantoro e swanetše go hlokomedišiša le go begela Tona ka ga go tsenya tirišong ga ditšhišinyo tše go boletšwego ka tšona ka ba taolo ba maleba.

26. Ditheeletšo tša semmušo

- (1) Pele ga ge e ka phumola setifikeiti sa go obamele melawana goba go fa kotlo, Kantoro e swanetše go tsebiša sehlongwa sa maphelo ka ga maikemišetšo a yona a go phumola setifikeiti sa go obamela melawana goba go fa kotlo, go eya ka gore go amega efe, le go thomiša ditheeletšo go fa sehlongwa samaphelo go fa ditlhagišo, pele ga ge sephetho sa mafelelo se ka tšewa.
- (2) Mohlankedimogolophethiši o swanetše go thwala motho wa maleba go ba modulasetulo wa ditheeletšo tše go boletšwego ka tšona ka go molaotshepetšo wa ka fasana wa (1).
- (3) Motho yo go boletšwego ka yena ka go molaotshepetšo wa ka fasana wa (2) a ka thwala batho bao ba sa fetego ba 2 bao ba nago le tsebo ya sethekniki ka ga hlogotaba ya maleba bjalo ka bathuši ba gagwe, go ya ka fao go ka nyakegago.
- (4) Mohlankedi yo e lego modulasetulo wa ditheeletšo o swanetše go fa bobedi Kantoro le sehlongwa sa maphelo, bonyane temošo ye e ngwadilwego ya matšatši a 10 a mošomo go itokišetša ditheeletšo gomme a ka –
 - a. kgopela gore go dirwe ditlhagišo tša go ngwalwa go tšwa go Kantoro le sehlongwa sa maphelo gore di tlišwe go yena, bonyane matšatši a mošomo a 5 pele ga ditheeletšo;
 - b. dumelela gore go dirwe bohlatse ka molomo ke bobedi Kantoro le sehlongwa sa maphelo go baka motho ofe goba ofe yo a nago le kgahlego, ka morago ga go dira kgopelo, mabapi le taba ye.
- (5) Tsebišo ya ditheeletšo ye go bolelwago ka yona ka go molaotshepetšo wa ka fasana wa (1) e swanetše go ba go Foromo ya 8, gomme e akaretše, bonyane, tshedimošo ye e latelago:

- (a) letšatšikgwedi, nako le lefelo la ditheeletšo;
 - (b) hlogotaba ya ditheeletšo;
 - (c) ditokelo tša molao tša bao ba amegago le ka fao di ka phethagatšwago ka gona;
 - (d) dingwalwa tše di nyakegago, dipego, ditlabelelo goba didirišwa, ge di le gona; le
 - (e) ditlamorago tša go palelwa ke go tsenela ditheeletšo.
- (6) Tshepedišo ya go tsamaiša ditheeletšo tše go boletšwego ka tšona ka go molaotshepetšo wa ka fasana wa (1) di swanetše go laolwa ke motho yo a laolago ditheeletšo tše.
- (7) Theeletšo ya taba yeo—**
- (a) e swanetše go swarwa ka pela le go latela melawana ya toka ya tlhago, ye e beilwego ka go Molao wa Tšwetšopele ya Toka ya Bolaodi, wa 2000 (Molao wa Nomoro ya 3 wa 2000);
 - (b) e swanetše go swarwa ka mokgwa wo e sego wa semmušo ka fao go ka kgonagalago, go sepelelana le temana ya (a); gomme
 - (c) e swanetše go bulelwa setšhaba; Ge fela e le gore motho yo e lego modulasetulo wa ditheeletšo a ka no se akaretše maloko a setšhaba, goba batho ba itšego goba magoro a batho, gore ba se tsenele ditheeletšo tše—
 - (i) ge bohlatse bjo bo tlogo hlagišwa e le bja tshedimošo ya sephiri, eupša go fihla fao e lego gore tshedimošo yeo e ka se kgone go šireletšwa;
 - (ii) ge tshepedišo ya maleba ya ditheeletšo e nyaka ka fao; goba
 - (iii) go lebaka lefe goba lefe leo le tlogo kwagala ka go ditshepedišo tša Kgorotshoko.
- (8) Mafelelong a ditheeletšo, motho yo e lego modulasetulo wa ditheeletšo a ka šišinya gore Kantoro e phumole goba e se ke ya phumola setifikeiti sa go obamela melawana sa sehlolongwa sa maphelo, goba go fa kotlo, go eya ka gore go amega efe.

- (9) Kantoro e swanetše, mo matšatšing a 10 a mošomo ka morago ga ditheeletšo, e tšeye sephetho le go fa motho yo a laolago sehlongwa sa maphelo le ba taolo ba maleba mabaka ao a ngwadilwego ka ga sephetho sefe goba sefe se segolo seo se tšerwego.
- (10) Mabakeng a molaotshepetšo wo **“motho wa maleba”** e ra motho yo a nago le tsebo ye kgolo le maitemogelo ka tshepedišong ya molao le ka go melawana le melaotshepetšo ya sehlongwa sa maphelo gammogo le melao ya kakaretšo le melaotšhepetšo ye e šomago go lefapha la tlhokomelo ya maphelo.

27. Go phumolwa ga setifikeiti le go romela ditšhišinyo go Tona

- (1) Ge sehlongwa sa maphelo se palelwa ke go obamela tsebišo ya go obamela melawana ye go boletšwego ka yona ka go molaotshepetšo wa 21(1)(b), Kantoro e ka, ka morago ga go latela molaotshepetšo wa 26(1), phumola setifikeiti sa go obamela melawana sa sehlongwa sa maphelo le go šišinya go Tona gore sehlongwa seo sa maphelo se tswalelwe lebakanyana goba se tswalelwe sa ruri goba karolo ya sona yeo e tšweletšago kotsi ye šoro go maphelo a setšhaba goba go maphelo a bašomiši ba sona, go latela karolo ya 82A(4)(d) ya Molao.
- (2) Tšhišinyo ye e lebišwago go Tona go latela molaotshepetšo wa ka fasana wa (1) e swanetše go ngwalwa gomme e akaretše, bonyane, tshedimošo ye e latelago:
- (a) dintlha tša go se obamele melawana;
 - (b) sebopego le bogolo bja kotsi ye e tlišwago go maphelo a setšhaba goba go bašomiši;
 - (c) lebaka la nako leo melawana e sego ya obamelwa ka lona;
 - (d) ditlamorago tša go tšwela pele go se obamele melawana;
 - (e) taetšo ya karolo goba dikarolo tša sehlongwa sa maphelo seo se swanetšego go tswalelwa, le
 - (f) tshedimošo efe goba efe ya maleba.
- (3) Pele ga ge a phethagatša maatla a gagwe go latela molaotshepetšo wa ka fasana wa (1), Tona o swanetše go obamela Molao wa Tšwetšopele ya Toka ya Bolaodi, 2000 (Molao wa Nomoro ya 3 wa 2000).

28. Kotlo

- (1) Pele ga ge e ka fa kotlo go latela karolo ya 82A(4)(e) ya Molao, le ka morago ga go obamela molaotshepetšo wa 26(1), Kantoro e swanetše go fa motho yo a laolago sehlengwa sa maphelo sebaka sa go romela kgopelo ya kwelobohloko.
- (2) Kotlo ye go bolelwago ka yon aka go karolo ya 82A(4)(e) ya Molao ga se ya swanela go feta mollwane wo o beilwego ke Tona.
- (3) Ge e tšea sephetho ka ga bogolo bja kotlo, Kantoro e swanetše go hlokomela—
 - (a) sebopego le bogolo bja go se obamele melawana;
 - (b) dikgato tše di tšerwego ke sehlengwa sa maphelo go imolla go se obamele fao;
 - (c) dikgopelo dife goba dife tša kwelobohloko tše di tlišitšwego ke sehlengwa sa maphelo; le
 - (d) seabe seo se ka kgonagalago sa kotlo go ditšhelete tša sehlengwa sa maphelo.
- (4) Ge kotlo e fiwa go latela karolo ya 82A(4)(e) ya Molao sehlengwa sa maphelo se swanetše, mo matšatšing a mošomo a 20 ka morago ga sephetho, se swanetše go lefa kotlo yeo ka akhaonteng ya pankka ye e filwego ye go boletšwego ka yona ka go molaotshepetšo wa ka fasana wa (5).
- (5) Kantoro e swanetše go hloma le go tšwetša pele akhaonte ya pankka ye e aroganego ya go tlo lefela dikotlo tše ka gare ga yona go latela ditlhagišo tša Molao wa Taolo ya Ditšhelete tša Setšhaba, wa 1999 (Molao wa Nomoro ya 1 wa 1999).

29. Go romela go ba Tirelo ya Bosekiši ya Bosetšhaba

- (1) Ka ntle ga molaotshepetšo wa 23, Kantoro e ka, ka nako efe goba efe ya lebiša taba ye go Tirelo ya Bosekiši ya Bosetšhaba gore e ye go sekišetšwa bosenyi, go latela karolo ya 82A(4)(f) ya Molao, ge e le gore go palelwa gofe goba gofe ga go obamela tsebišo ya go obamela melawana ye e filwego go latela Molao e bonwa bjalo ka molato wa bosenyi go latela karolo ya 89(1) ya Molao.

- (2) Go latela molaotshepetšo wa ka fasana wa (1), Kantoro e swanetše go lokiša le go fa bohlatse bofe goba bofe le ka moka ga bjona bjo bo ka bago maleba gore sehlongwa sa maphelo se sekišwe go Tirelo ya Bosekiši ya Bosetšhaba.

30. Boipelaetšo kgahlanong le diphetho tša Kantoro goba tša Mmoelanyi

- (1) Boipelaetšo bjo bo lebišwago go tona go latela karolo ya 88A(1) ya Molao bo swanetše go dirwa ka tsebišo ye e ngwadilwego.
- (2) Tsebišo ye go bolelwago ka yona ka go molaotshetšo wa ka fasana wa (1) ka mo godimo e swanetše go ba go Foromo ya 10, gomme e swanetše go fa mabaka a boipelaetšo bjo le tshedimošo goba dingwalwa tše di lekanego go thekga kgopelo yeo ya boipelaetšo.
- (3) Kgorotsheko ya lebakanyana ye go boletšwego ka yona ka go karolo ya 88A(2) ya Molao e swanetše go bea melawana le ditshepedišo tša go tsamaiša ditheeletšo tša yona.
- (4) Ditshepedišo tša kgorotsheko di swanetše go bulelwa setšhaba, eupša modulasetulo wa kgorotsheko yeo a ka no se akaretše maloko a setšhaba, goba batho ba itšego goba magoro a batho, go tsenela ditshepedišo tše –
- (a) Ge bohlatse bjo bot logo hlagišwa bo le bja tshedimošo ya sephiri, eupša go fihla fao e lego gore tshedimošo e ka se kgone go šireletšwa;
- (b) ge maitshwaro a maleba a ditheeletšo a nyaka bjalo; goba
- (c) Lebakeng lefe goba lefe leo le tlogo kwagala ka go ditshepedišo tša tshekišo ya setšhaba ka go Kgorotsheko.

31. Go phatlalatša ga dipego le diphetho tša kgorotsheko

- (1) Kantoro e swanetše–
- (a) gore mo matšatšing a 25 a mošomo e fe sephetho, e phatlalatše sephetho sa komiti ya lebakanyana ka gare ga *Kuranta ya Mmušo* le wepsaeteng ya yona ya setšhaba;

- (b) dikgweding tše dingwe le tše dingwe tše tshela, e phatlalatše wepsaeteng ya yona ya setšhaba le lefelong le lengwe la dikgatišo la maleba, pego yeo e bolelago ka moka ka ga—
- (i) ditlhahlobo tše di dirilwego tše di nago le leina le lefelo la dihlongwa tše tša maphelo;
 - (ii) disetifikeiti tša go obamela melawana tše di filwego, tše di nago le leina le lefelo la dihlongwa tša maphelo;
 - (iii) ditheeletšo tše di dirilwego tše di nago le leina le lefelo la dihlongwa tša maphelo le dipelo tša ditheeletšo;
 - (iv) ditšhišinyo tše di dirilwego go ba taolo ba maleba go latela karolo ya 79(1)(e); le
 - (v) dingongorego tše di hweditšwego tše di rarollotšwego ke Mmoelanyi, ka legoro
- (c) ka ngwaga, e phatlalatše pego ka gare ga wepsaete ya yona ya setšhaba le ka lefelong le lengwe la dikgatišo la maleba, pego yeo e—
- (i) beago maemo a go obamela melawana ga dihlongwa tša maphelo ka moka; le
 - (ii) fago kakaretšo ka ga palo le sebopego sa ditsebišo tša go obamela melawana tše di filwego.

KGAOLO YA 7**GO ŠOMA DINGONGOREGO LE GO DI NYAKIŠIŠA****32. Ke mang yo a ka tlišago ngongorego**

- (1) Motho ofe goba ofe a ka tliša ngongorego go Mmoelanyi, go latela karolo ya 81A(1) ya Molao, ya go tshela melawana le melaotshepetšo efe goba efe ka sehlongwa sa maphelo.
- (2) Motho ofe goba ofe, mohlokomedi goba moemedi wa motho yo a filwego tirelo ya maphelo, a ka tliša ngongorego go Mmoelanyi.
- (3) Ngongorego e ka šongwa ke Mmoelanyi go sa lebelelwe gore motho wa maleba o hlokofetše ka ge go hlalošitšwe ka go molaotshepetšo wa ka fasana wa (2), ge—
 - (a) motho a ka hlokofala gomme, ge motho yo a sa phela, a ka tliša ngongorego ka ga taba yeo; goba
 - (b) motho a tliša ngongorego eupša a hlokofala pele ga ge ngongorego yeo e ka šongwa.
- (4) Ge molaotshepetšo wa ka fasana wa (3)(a) o amega, ngongorego e ka tlišwa legatong la motho yoo.
- (5) Ge molaotshepetšo wa ka fasana wa (4)(b) o amega, Mmoelanyi a ka, ka kgopelo ya motho yo mongwe, dumela gore motho yo mongwe a tšeelwe legato bjalo ka mongongoregi.
- (6) Ge ngongorego e tlišitšwe go latela molaotshepetšo wa ka fasana wa (2) ke moemedi legatong la motho yo a filwego tirelo ya maphelo, e sego ka fase ga mabaka ao go boletšwego ka ona ka go molaotshepetšo wa ka fasana wa (3), Mmoelanyi a ka kgopela motho yo a filwego tirelo ya maphelo go tlišetša ngongorego yeo.

33. Ka fao o ka tlišago ngongorego

- (1) Ngongorego go ya go Mmoelanyi e ka tlišwa-
 - (a) ka molomo, go akaretšwa le ka mogala; goba
 - (b) ka go ngwalwa, go akaretšwa ka imeile goba ka mekgwa ye mengwe ya elekthroniki.
- (2) Ge ngongorego e ka dirwa ka molomo, Mmoelanyi o swanetše go -
 - (a) gatiša ngongorego yeo; le go
 - (b) kgopela mongongoregi go tiišetša go nepagala ga kgatišo yeo.
- (3) Mmoelanyi o swanetše go ba mongongoregi thušo ye e swanetšego ya go tliša ngongorego, gomme a tšeye magato a maleba go netefatša gore go ba le phihlelelo ye e kwagalago go Mmoelanyi ka bašomiši ba ditirelo tša maphelo le go batho bao ba amegago.
- (4) Ngongorego e swanetše go ba le tshedimošo ya maleba ya mabapi le ngongorego le mongongoregi yoo, go akaretšwa bohlatse le mabaka a ngongorego, le dintlha tše dingwe tšeo Mmoelanyi a ka di nyakago go šoma ka ngongorego yeo.

34. Tsebišo ya gore ngongorego e hweditšwe le kgopelo ya tshedimošo ya tlaleletšo

- (1) Mmoelanyi o swanetše go tsebiša gore o amogetše ngongorego mo diiring tše 48 tša ka morago ga go tlišwa ga ngongorego.
- (2) Mmoelanyi a ka kgopela tshedimošo ya tlaleletšo go tšwa go mongongoregi, yeo e swanetšego go fiwa mo lebakeng la nako leo le kwagalago leo le filwego ka gare ga kgopelo yeo.

CONTINUES ON PAGE 130 - PART 2



Government Gazette Staatskoerant

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA
REPUBLIEK VAN SUID AFRIKA

Vol. 617

2 November 2016
November

No. 40396

PART 2 OF 2



N.B. The Government Printing Works will not be held responsible for the quality of "Hard Copies" or "Electronic Files" submitted for publication purposes

ISSN 1682-5843



AIDS HELPLINE: 0800-0123-22 Prevention is the cure

- (3) Mmoelanyi a ka nose šome ngongorego yeo, goba a šoma go tšwela pele ka ngongorego, go fihla ge mongongoregi a obamela kgopelo ye go boletšwego ka yon aka go molaotshepetšo wa ka fsana wa (2), fao e lego gore mongongoregi o kgona go obamela se.
- (4) Go palelwa ke go obamela kgopelo ka mongongoregi e ka ba lebaka leo le dirwago gore go tšewe sephetho sa gore go se tšewe sephetho go ya pele ka ga ngongorego yeo.

35. Go lekodišiša dingongorego

- (1) Maikemišetšo a go lekodišiša ngongorego ke go hwetša tshedimošo le go e sekaseka go sepelelana le ngongorego yeo le go tšea sephetho ka ga mokgwa wa maleba kudu wa go šomana le yona go tšwela pele.
- (2) Go lekodišiša ngongorego go ka dirwa ka tsela efe goba efe yeo Mmoelanyi a bonago e le maleba, go akaretšwa—
- (a) go sekaseka tshedimošo ye e filwego ke mongongoregi;
 - (b) go sekaseka tshedimošo ye e hweditšwego go tšwa go mongongoregi go latela molaotshepetšo wa 34(2) go tšwa go mongongoregi;
 - (c) go lekodišiša dingongorego tšeo di tlišitšwego go latela molaotshepetšo wa 36(1) go tšwa go mongongoregi goba go sehlongwa sa maphelo sa maleba goba go motho ofe goba ofe;
 - (d) go boledišana le mongongoregi goba le sehlongwa sa maphelo sa maleba; goba
 - (e) go rerišana le motho ofe goba ofe goba setheo seo se nago le tsebo ya sethekniki ya maleba mabapi le hlogotaba ya ngongorego.

36 Go romela dingongorego

- (1) Mmoelanyi a ka fa mongongoregi goba sehlongwa sa maphelo sa maleba tsebišo, yeo a laletšago gore go tlišwe ngongorego, yeo e swanetšego go fiwa Mmoelanyi mo lebakeng la nako leo le beilwego.

- (2) lebaka la nako la go tliša dingongorego le swanetše go kwagala, eupša le swanetše go se fete matšatši a mošomo a 20 go tloga ka letšatšikgwedi la tsebišo.
- (3) Mmoelanyi o swanetše go lebeledišiša ngongorego ye nngwe le ye nngwe ye e amogetšwego mo lebakeng la nako leo go boletšwego ka lona ka go 36(1).

37. Nako ya go fetša tekodišišo

- (1) Mmoelanyi o swanetše go fetša tekodišišo mo matšatšing a 15 a mošomo ka morago ga go tlišwa ga ngongorego goba ka morago ga go amogela tshedimošo ya tlaleletšo go latela molaotshepetšo wa 34(2).
- (2) Mmoelanyi a ka oketša lebaka la nako la tekodišišo ka nako ye nngwe ya matšatši a 15 a mošomo ge go hlokagala ka lebaka la –
 - (a) bogolo goba go hlakahlakana ga ngongorego; goba
 - (b) nako ye e tšewago go hwetša tshedimošo ya tlaleletšo go latela molaotshepetšo wa 34(1) goba dithomelo go latela molaotshepetšo wa 36(1).

38. Sephetho sa go latela tekodišišo

Ka morago ga go fetša tekodišišo, Mmoelanyi o swanetše go–

- (a) tšea sephetho sa ge eba–
 - (i) a ka nyakišiša ngongorego;
 - (ii) iša ngongorego go ba taolo ba bangwe ba semolao goba go sehlongwa goba setheo se sengwe sa maleba; goba
 - (iii) go se tšeye sephetho sefe goba sefe mabapi le ngongorego;
- (b) fa tsebišo mongongoregi le sehlongwa sa maphelo sa maleba ka ga diphetho, le mabaka a diphetho tšeo.

39. Go dirišana le dihlongwa tše dingwe

Mmoelanyi a ka rerišana le go dirišana le dihlongwa tša setšhaba ka ga mešomo ye e amanago le, goba yeo e ka amago mešomo ya Mmoelanyi.

40. Go romelwa go tšwa go dihlolongwa tše dingwe le setšhabeng

Ge Mmoelanyi a thoma go tseba ka ga taba ye itšego, ye e sego ka ngongorego ye e tlišwago semmušo, ka mokgwa wa go romelwa go tšwa go—

- (a) sehlongwa sa maphelo;
- (b) ba taolo ya semolao ba bangwe goba go tšwa go sehlongwa goba setheo sa maleba le seo se nago le maswanedi, go akaretšwa go tšwa go Kantororo; goba
- (c) ka mokgwa ofe goba ofe gomme a tšea sephetho sa go šoma ka taba yeo, Mmoelanyi a ka, ka tumelelo le motho wa maleba, šoma ka taba yeo tše o ka rego ke ngongorego le bjalo ka ge eba motho yoo ke mongongoregi.

41. Sephetho sa go se tšeye sephetho se sengwe go ya pele ka ga ngongorego

(1) Ka nako efe goba efe, Mmoelanyi a ka tšea sephetho sa go se tšeye sephetho se sengwe go ya pele ka ga ngongorego ge Mmoelanyi a na le mabaka a gore —

- (a) ngongorego-
 - (i) e se bohlokwa, e tliša go tena, e hloka boleng goba e se ya dirwa ka moya o mokaone;
 - (ii) e sa kwešišegego goba o hloka mooko;
 - (iii) e šongwa ka maleba ke setheo se sengwe sa maleba;
 - (iv) e rarollotšwe goba e phethilwe ka maleba ke Mmoelanyi goba ke sehlongwa sa maleba; le
 - (v) ka ntle le maitekelo ao a kwagalago ka Mmoelanyi goba ka setheo se sengwe sa maleba, e ka se kgone go rarollwa; goba
- (b) mongongoregi-
 - (i) a paletšwe, ka ntle le lebaka leo le kwagalago, go-
 - (aa) dirišana ka fao go kgotsofatašago le Mmoelanyi go rarolla ngongorego;
 - (bb) obamela kgopelo ya Mmoelanyi ya go tliša tshedimošo ya tlaleletšo, bohlatse goba go fa Mmoelanyi dinyakwa tša go šoma ka maleba le ngongorego.

- (2) Mmoelanyi a ka tšea sephetho sa go dire se sengwe go ya pele ka ga taba ye ge—
- (a) ngongorego e gomišitšwe;
 - (b) taba ya ngongorego e tšweleditšwe, gomme mongongoregi a be a tseba a tseba taba yeo, bonyane mengwaga ye 2 pele ga ge ngongorego e dirilwe; goba
 - (c) mongongoregi, goba motho yo mongwe wa maleba a ka hlokošana gomme Mmoelanyi ka mabaka ao a kwagalago a bona gore go ka ba maleba go se tšeye sephetho.

42. Go nyakišiša ngongorego

Tshepedišo ya go dira dinyakišišo e tla ba yeo Mmoelanyi a bonago e le maleba mabakeng a molato, le kudukudu, a ka dira dinyakišišo tša mohuta woo, ka ge a bona go swanetše gomme e swanetše go sepelelana le melao ya maleba.

43. Tsebišo go sehlengwa sa maphelo seo se nyakišišwago

Maditsela o swanetše go tsebiša sehlengwa sa maphelo sa maleba mabapi le dinyakišišo le ka ga tshepedišo ya dinyakišišo, pele goba ge dinyakišišo di thomilwe.

44. Diwego tša kgatelopele

Mmoelanyi o swanetše, dikgweding tše dingwe le tše dingwe tše pedi, afe tsebišo ya kgatelopele ya mabapi le dinyakišišo go —

- (a) sehlengwa sefe goba sefe sa maphelo seo se nyakišišwago; le
- (b) mongongoregi.

45. Nako yeo dinyakišišo di swanetšego go phethwa

- (1) Mmoelanyi o swanetše go fetša dinyakišišo tše go bolelwago ka tšona ka go molaotshepetšo wa 42 mo lebakeng la dikgwedi tše 6, ka ntle le ge di katološitšwe go latela molaotshepetšo wa (2), ka morago ga sephetho sa go dira dinyakišišo.
- (2) Mmoelanyi a ka katološa lebaka la go fetša dinyakišišo ge e le gore Mmoelanyi ge a tšea sephetho seo a na le mabaka a go kwagala, go hlokometše mabaka ka moka, go akaretšwa bogolo le go hlakahlakana ga ditaba tšeo di nyakišišwago, go sa kgonagale gore a ka fetša dinyakišišo gabotse ka letšatšikgwedi leo le filwego.
- (3) Lebaka la nako la go fetša dinyakišišo le ka katološwa go feta gatee, eupša katološo ye nngwe le ye nngwe ga se ya swanelwa go feta dikgwedi tše 3, ge fela palomoka ya nako ya dinyakišišo e sa fete mengwaga ye 2.

46. Retšistara ya dinyakišišo

- (1) Mmoelanyi o swanetše go ba le retšistara, wepsaeteng ya gagwe yeo e fihlelelwago ke setšhaba, ya dinyakišišo ka moka.
- (2) Retšistara e swanetše go ba le ditaba tše di latelago go dinyakišišo tše dingwe le tše dingwe-
 - (a) mohuta wa molawana goba wa molaotshepetšo wo o tshetšwego;
 - (b) sebopego sa tlhago sa taba yeo e nyakišišwago;
 - (c) letšatšikgwedi leo go tšerwego sephetho sa go dira dinyakišišo;
 - (d) letšatšikgwedi la bjale la mafelelo la go fetša dinyakišišo;
 - (e) maemo a bjale ka ga dinyakišišo; le
 - (f) lebaka la katološo ye nngwe le ye nngwe la nako ya dinyakišišo.
- (3) Retšistara ga se ya swanela go ba le tshedimošo yeo e tsebišago leina la mongongoregi goba e beago mongongoregi kotsing, sehlongwa sa maphelo goba motho yo a filwego tirelo ya tlhokomelo ya maphelo.

47. Pego go Tona

- (1) Ge dinyakišišo di ka se fetšwe mo mengwageng ye 2 ka morago ga sephetho sa go di dira, Mmoelanyi o swanetše go fa Tona pego ye e fago –
- (a) dintlha tša taba ye e nyakišišwago; le
 - (b) mabaka ao a dirilego gore dinyakišišo di se ke tša fetšwa.
- (2) Tona a ka tšea sephetho sa mabapi le taba yeo, go akaretšwa sephetho sa go –
- (a) tswalela taba yeo;
 - (b) katološa dinyakišišo mo lebakeng le itšego; goba
 - (c) lebiša taba yeo go ba taolo ba molao, go sehlengwa goba setheo.

48. Tsebišo ka ga sephetho ka morago ga go nyakišiša ngongorego le pego ya dinyakišišo

Mo matšatšing a 10 a mošomo ka morago ga go fetša dinyakišišo tše go boletšwego ka tšona ka go molaotshepetšo wa 42, Mmoelanyi o swanetše—

- (a) tsebiša mongongoregi le sehlengwa s amaphelo ka ga dikutollo tša gagwe le ka ga ditšhišinyo, go latela karolo ya 81A (11) ya Molao; le go
- (b) romela pego ye e nago le dikutollo tša gagwe le ditšhišinyo go Mohlankedimogolophethiši, go latela Karolo ya 81A(9) ya Molao, gore go tšewe magato a maleba.

49. Go romela go le dipego go tšwa go ba taolo ba bangwe goba go sehlengwa goba setheo se sengwe sa maleba

- (1) Ge a romela taba ye, Mmoelanyi o swanetše go fa ba Taolo ba maleba, setheo gobsehlengwa tshedimošo ka moka ya maleba yeo Mmoelanyi a nago le yona mabapi le taba ye, go akaretšwa, dintlha tša ngongorego, mongongoregi le sehlengwa sa maphelo sa maleba.
- (2) Ba taolo ba semolao goba setheo se sengwe sa maleba goba sehlengwa seo taba ye e rometšwego gona se swanetše go fa Mmoelanyi –

- (a) dipego tše di ngwadilwego tša mabapi le kgatelopele mabapi le taba ye, ka dikgoba tša nako tša kgafetšakgafetša; le
 - (b) mo matšatšing a mošomo a 25 ka morago ga go fetša dinyakišišo, pego ye e ngwadilwego ya dipoelo tša kgato ye e tšerwego mabapi le taba ye.
- (3) Go latela molaotshepetšo wo “**ba taolo ba semolao**” e ra setheo sa taolo seo se hlomilwego ke goba ka fase ga melao ya Phrobentshe goba ya bosetšhaba.

50. Sephiri sa tshedimošo

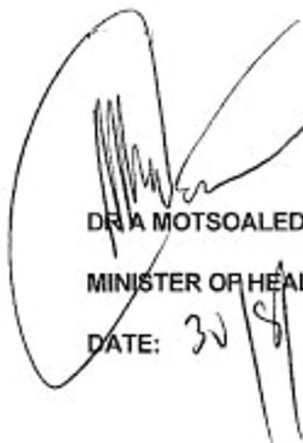
- (1) Tshedimošo ye e hweditšwego ke Mmoelanyi goba batho bao ba filwego mošomo wo go latela karolo ya 81(3) (c) ya Molao ka nakong ye goba mabakeng a go dira dinyakjišišo ga se ya swanelwa go tsebagatšwa go motho wa boraro, ka ntle le mabakeng a dinyakišišo le ge pego efe goba efe e swanetše go dirwa mabapi le yona.
- (2) Sehlongwa sa maphelo se ka, ka tsebišo ye e ngwadilwego ye e hlalošago gore ke ka lebaka la eng tshedimošo e le sephiri, bolela gore tshedimošo ye itšego ke ya sephiriclaime any information to be confidential.
- (3) Mmoelanyi, mo matšatšing a mošomo a 10 a ka morago ga go hwetša tsebišo ye go boletšwego ka yona ka go molaotshepetšo wa ka fasana (2), a tšea sephetho sa gee ba tshedimošo yeo ke sephiri goba aowa, gomme ge Mmoelanyi a hwetša gore tshedimošo yeo ke sephiri, a ka dira taelo efe goba efe ya maleba mabapi le tshedimošo yeo.
- (4) Sehlongwa sa maphelo se ka, mo matšatšing a mošomo a 10 ka morago ga sephetho sa Mmoelanyi go latela molaotshepetšo wa ka fasana wa (3), dira boipelaetšo kgahlanong le sephetho seo goba kgahlanong le taelo yeo go boletšwego ka yona ka go molaotshepetšo wa ka fasana wa (3), go Tona go latela karolo ya 88A ya Molao.

KGAOLO YA 8**DITLHAGIŠO TŠA KAKARETŠO****51. Diforomo tše di beilwego**

- (1) Diforomo tše di beilwego mabakeng a melaotshepetšo ye di beilwe ka go Šetule ya 1 ya melaotshepetšo ye.
- (2) Foromo efe goba efe ye e swanetšego go goba e ka romelwago ke sehlongwa sefe goba sefe sa maphelo goba ke mošomiši go Kantoro go latela melaotshepetšo ye e ka romelwa ka elektroniki.

52. Thaetlele ye kopana le go thoma go šoma

Melaotshepetšo ye e bitšwa Melaotshepetšo ya Tshepedišo ya mabapi le Go šoma ga Kantoro ya Go Obamela Melawana ya Maphelo le Go šongwa ga Dingongorego ka Mmoelanyi, gomme e thoma go šoma ka letšatšikgwedi la go e phatlalatša ka gare ga *Kuranta ya Mmušo*.



DR A MOTSOALEDI, MP
MINISTER OF HEALTH
DATE: 30/8/2016

TLALELETŠO
DIFOROMO TŠE DI BEILWEGO

Nomoro ya Foromo	Nomoro ya Karolo	Nomoro ya Molaotshepetšo	Tihalošo
OHSC 1		4(2)	Tshedimošo ka ga sehlengwa sa maphelo
OHSC 2	80(3)	8(2)	Setifikeiti sa go thwala motho bjalo ka mohlalobi
OHSC 3		13(2)	Tsebišo ya tlhahlobo go sehlengwa sa maphelo
OHSC 4		18(1)	Setifikeiti sa go obamela melawana
OHSC 5	79(1)(c)	19(2)	Kgopelo ya go mpshafatša setifikeiti
OHSC 6	82A(1)	21(2)	Tsebišo ya go obamela melawana go dihlengwa tša maphelo
OHSC 7	82A(4)(a)	23(2)	Temošo ye e ngwadilwego
OHSC 8		26(5)	Tsebišo ya ditheeletšo
OHSC 9	88A	30(2)	Tsebišo ya boipelaetšo

OHSC 1

TSHEDIMOŠO KA GA SEHLONGWA SA MAPHELO

Dihlongwa tša maphelo ka moka le bašomiši tšeo di kgopelwago ke Kantoro go fa tshedimošo ya mabapi le melawana le melaotshepetšo ye e beilwego, go latela karolo ya 79(2)(b) ya Molao wa Maphelo wa Bosetšhaba, wa 2003 (Molao wa Nomoro ya 61 wa 2003), di swanetše go dira bjalo pele la 31 Matšhe ngwaga o mongwe le o mongwe le dikela. Ge motho yo a laolago, yo go bolelwago ka yena ka go molaotshepetšo wa 6(1), a palelwa ke go fa Kantoro tshedimošo ye e nyakegago mo lebakeng la nako leo le filwego, Kantoro e swanetše go lebiša taba yeo go hlogo ya kgoro ya maphelo ya bosetšhaba goba ya phrobentshe goba go kgoro ya maphelo ya masepala goba go hlogo ya sehlongwa sa maphelo, go eya ka gore ke efe ye e amagegago, go tsena taba yeo ka bogare go latela melawana le ditshepedišo tša go tsena taba gare ya ba taolo ba maleba.

Leina la sehlongwa sa maphelo	
Maemo a Semolao	
Dintlha tša ba Taolo ba maleba (hlogo ya kgoro ya maphelo ya bosetšhaba goba ya Phrobentshe goba ya masepala, hlogo ya sehlongwa sa amaphelo goba ya khamphani ya sepetlele sa phraebete)	
Aterese ya Bodulo ya sehlongwa sa maphelo	
Magahlanong a GPS - lathitšhute le lonkitšhute	
Dintlha tša boikgokaganyo tša Sehlongwa sa Maphelo go akaretšwa –	

Nomoro ya mogala aterese ya imeile dintlha tša wepsaete	
Leina la motho yo a laolago	
Dintlha tša boikgokaganyo tša motho yo a laolago	
Legoro la sehlongwa sa maphelo (go ya ka Molaotshepetšo ka ga Taolo ya Dipetlele tša Setšhaba wo o gatišitšwego ka gare ga <i>Kuranta ya Mmušo</i> ya Nomoro ya 34522 ya la 12 Agostose 2011);	
Selete sa Maphelo seo sehlongwa sa maphelo se welago ka gare ga sona	
Ditirelo tše di abjago ke botsebi go akaretšwa palo ya marobalo go ya ka tirelo goba ka palo ya diphapoši tša go bona ngaka	
Matšatši le dinako tša go šoma: Lekala la balwetši ba go robala sepetlele Lekala la balwetši ba go robala gae Lekala la tšhoganetšo Khemese	
Merero ya Bašomi. Palo ya Bašomi ka legoro: Bašomi ba tlhokomelo ya maphelo ba sephrofešenale Taolo Tshepedišo Ditirelo tša thekgo ya kalafo	

Dipoelo tša boitekolo bja moragorago mabapi le melawana le melaotshepetšo	
Mohlankedimogolophethiši (<i>tshaeno</i>)	Letšatšikgwedi _____

Leina le sefane _____ _____ _____ Nomoro ya OHSC: _____	(senepe)	Letšatšikgwedi le se abilwego ka lona _____ Letšatšikgwedi la go fela ga nako _____ _____
Mohlankedimogolophethi ši (tshaeno)	Nomoro ya mogala ya OHSC _____ _____	aterese ya OHSC _____

OHSC 3

TSEBIŠO YA TLHAHLOBO***Maikemišetšo a tlhahlobo***

Go ya ka Molaotshepetšo wa 13 wa Melaotshepetšo ya Tshepedišo yeo e amanago le Go šoma ga Kantoro ya Go Obamela Melawana ya Maphelo le Go šoma Dingongorego ka Mmoelanyi, mohlalobi o swanetše go fa tsebišo ya tlhahlobo go sehlengwa sa maphelo ka nako efe goba efe, pele ga ge a ka thoma ka tlhahlobo ye go boletšwego ka yona ka go karolo ya 82 ya Molao. Maikemišetšo a tlhahlobo ke ya gore bahlalobi bao ba nago le setifikeiti ba mathomong a ketelo ya tlhahlobo. Tlhahlobo ye e swanetše go dirwa ka nepo ya gore bahlalobi ba Kantoro ya Go Obamela Melawana ya Maphelo go hlokomedišiša bogolo bja go obamela melawana le melaotshepetšo ya tlhokomelo ya maphelo ya boleng ka ge go laetšwe ke Molao wa Maphelo wa Bosetšhaba, wa 2003 (Molao wa Nomoro ya 61 wa 2003) ("Molao") le Melaotshepetšo ya mabapi le Go šoma ga Kantoro ya Go Obamela Melawana ya Maphelo le Go šoma Dingongorego ka Mmoelanyi.

Maikarabelo a sehlengwa sa maphelo

Maikarabelo a sehlengwa sa maphelong ka nakong ya ketelo ke go dira gore bašomi bao ba hlokalago ba hwetšagale, go hwetšagale methopo le sekgoba go dumelela bahlalobi go phetha tlhahlobo ka nako le ka pela.

Maatla a bahlalobi

Go latela karolo ya 82(1) ya Molao, mohlalobi a ka tsenya sehlengwa sefe goba sefe sa maphelo ka nako efe goba efe ye e kwagalago, gomme a-

(a) a hlaloba sehlengwa seo sa maphelo, goeya ka gore ke sefe, ka nepo ya go netefatša gore se obamela Molao;

(b) botšiša motho ofe goba ofe yo a dumelago gore a ka ba le tshedimošo ye e lego maleba go tlhahlobo;

(c) kgopela motho yo a laolago sehlengwa sa maphelo go tšweletšwa, gore se hlalobje goba mabakeng a go hwetša dikhopi goba ditsopolwa gona fao, sengwalwa sefe goba sefe, go akaretšwa pego ya maphelo ye go boletšwego ka yona ka go Karolo ya 15 ya Molao, seo motho yoo a kgopelwago go se hlokomela go latela molao.

(d) tšea disampole dife goba dife goba dinepe tše di lego maleba go tlhahlobo.

Leina la sehlongwa sa maphelo	
Aterese ya sehlongwa sa maphelo	
Tumelelo ya tlhahlobo GOBA ya tumelelo ya go tsena (efe)	
Letšatšikgwedi la tlhahlobo	
Nako ye e akantšwego ya tlhahlobo	
Letšatšikgwedi la go bega le go fa tshwaotshwao	
Palo ya bašomi bao ba dumeletšwego go kgatha tem aka tlhahlobong	
Dintlha tša boikgokaganyo tša mohlalobi yo a rwelego maikarabelo a tlhahlobo	
Maikarabelo a Sehlongwa sa maphelo.	
Mohlankedimogolophethiši (tshaeno)	Letšatšikgwedi _____

OHSC 4

SETIFIKEITI SA GO OBAMELA MELAWANA

Setifikeiti se sa go obamela melawana se fiwa ke Kantoro ya Go Obamela Melawana ya Maphelo go latela Karolo ya 82 (7) ya Molao wa Maphelo wa Bosetšhaba, wa 2003 (Molao wa Nomoro ya 61 wa 2003) ge o balwa mmogo le molaotshepetšo wa 18(1) wa Melaotshepetšo ya Tshepedišo ye e amanago le Go šoma ga Kantoro ya Go Obamela Melawana ya Maphelo le Go šoma ga Dingongorego ka Mmoelanyi (Melaotshepetšo)

Setifikeiti sa go Obamela melawana se šoma lebaka la nako leo le sa fetego mengwaga ye 4 gomme pele ga ge nako yeo e fela sehlengwa sa maphelo se swanetše go dira kgopelo ga go se mpshafatša, le ge go le bjale, Kantoro e ka, go latela molaotshepetšo wa 15 (1) wa Melaotshepetšo, dira tlhahlobo ya tlaleletšo ka nako efe goba efe ge e le gore e na le lebaka la go dumela gore sehlengwa sa maphelo se palelwa ke go obamela ditlhagišo tša Molao.

Leina la sehlengwa sa maphelo seo tiišeditšwego gore se obamela melawana	
Legoro la sehlengwa sa maphelo	
Aterese ya bodulo	
Aterese yeo go tlogo romelwa tshepedišo ya tša molao le ditsebišo, (ge e le gore ga e swane le aterese ya bodulo)	
Letšatšikgwedi la tlhahlobo	
Mohlankedimogolophethiši (Tshaeno)	Letšatšikgwedi la go fa setifikeiti Letšatšikgwedi la go fa setifikeiti

OHSC 5

**KGOPELO YA GO MPSHAFATŠA LE GO KATOLOŠA NAKO YA
GO ŠOMA GA SETIFIKEITI**

Karolo ya 82 (7) ya Molao wa Maphelo wa Bosetšhaba, wa 2003 (Molao wa Nomoro ya 61 wa 2003) ge o balwa mmogo le molaotshepetšo wa 19 wa Melaotshepetšo ya Tshepedišo ye e amanago le Go šoma ga Kantoro ya Go Obamela Melawana ya Maphelo le Go šoma ga Dingongorego ka Mmoelanyi (Melaotshepetšo), kgopelo ya go mpshafatša setifikeiti e swanetše go tlišwa ka Kantorong, mo lebakeng leo le sa fetego dikgwedi tše tshela pele ga go fela ga nako ya setifekeiti sa go obamela melawana. Setifikeiti se se tla mpshafatšwa k age go beilwe ka go molaotshepetšo wa 14, ge fela e le gore Kantoro e ka katološa go šoma ga setifikeiti seo go fihla go ngwaga o 1 go emetšwe tlhahlobo.

Leina la sehlongwa sa maphelo seo se dirago kgopelo ya katološo ya nako ya go šoma ga setifikeiti	
Aterese	
Leina la motho yo a laolago	
Letšatšikgwedi la tlhahlobo ya mafelelo	
Letšatšikgwedi la go fa setifikeiti	
Letšatšikgwedi la go felelwa ke nako ya go šoma ga setifikeiti	
Nomoro ya setifikeiti	
Motho yo a laolago sehlongwa sa maphelo (<i>Tshaeno</i>)	Letšatšikgwedi _____
Dingwalwa tšeo di swanetšego go tsenywa : 1. Pego ya moragorago ye e	

rometšwego	
2. Dikgwedi tša mafelelo tše 6 tša go begaka ga dilaetši tša dikotsi	
3. Dipego tša boitekolo go tloga ka tlhahlobo ya mafelelo	
4. Leano la moragorago la kaonafatšo ya boleng	

TSEBIŠO YA GO OBAMELA MELAWANA

Tsebišo ya go obamela melawana e fiwa motho yo a laolago sehlongwa sa maphelo go latela karolo ya 82A (1) ya Molao wa Maphelo wa Bosetšhaba, wa 2003 (Molao wa Nomoro ya 61 wa 2003), ("Molao") ge o balwa mmogo le molaotshepetšo wa 21(1) wa Melaotshepetšo ya Tshepedišo ye e amanago le Go šoma ga Kantoro ya Go Obamela Melawana ya Maphelo le Go šoma ga Dingongorego ka Mmoelanyi (Melaotshepetšo), gore sehlongwa sa maphelo se a hlahlobiwa ke Kantoro ya mabapi le go Obamela Melawana ya Maphelo ka ge se sa obamele melawana le melaotshepetšo ye e beilwego yeo e hlalošitšwego ka go Molao.

Dikotlo tšeo di ka fiwago ke Kantoro ya go Obamela Melawana ya Maphelo sebakeng sa ge go tšwela pele go se obamele melawana le go latela Karolo ya 82A(4) ya Molao ke ye e latelago:

- a) fa temošo ye e ngwadilwego go fihlelela go obamela melawana mo lebakeng la nako leo le beilwego ka mokgwa wo o filwego;
- b) nyaka phetolo ye e ngwadilwego go tšwa go sehlongwa sa maphelo mabapi le go tšwela pele go se obamele melawana;
- c) Šišinya go ba taolo ba maleba kgato efe goba efe ya maleba le ye e swanetšego ye e swanetšego go tšewa, go akaretšwa go tšea magato a kgalemo kgahlanong le motho yo a rwelego maikarabelo a go se obamele melawana goba yo a tšwelago pele go se obamele melawana;
- d) phumola setifikeiti sa go obamela melawana le go šišinya go Tona gore sehlongwa seo sa maphelo se tswalelwe lebakanyana goba sa ruri goba go tswalelwe karolo ya sona yeo e tlišago kotsi go maphelo a setšhaba goba go bašomiši ba ditirelo tša maphelo;

e) fa motho yoo goba sehlongwa seo sa maphelo kotlo ka ge go beilwe ke Tona ka gare ga Kuranta ya Mmušo nako le nako; goba

f) romela taba yeo go Tirelo ya Bosekiši ya Bosetšhaba gore e ye go sekišetšwa.

Leina la sehlongwa sa maphelo	
Aterese ya sehlongwa sa maphelo	
Leina la motho yo a laolago	
Tshedimošo ya boikgokaganyo ya motho yo a laolago	
Dintlha ka kakaretšo le maemo a go obamela melawana	
Dinyakwa tša kgato ya phošollo	
Leina la motho yo go ka ikgokaganywago le yena ka go OHSC go tla go romela dingwalwa go yena	
Ditlaleletšo: 1. melawana le melaotshepetšo ye e beilwego yeo e sego ya obamelwa; 2. dintlha tša sebopego le bogolo bja go se obamele; 3. dikgato tše di nyakegago gore di tšewe le lebaka la nako leo dikgato di swanetšego go tšewa	

OHSC 7

TEMOŠO YE E NGWADILWEGO

Kantoro ya mabapi le go Obamela Melawana ya Maphelo e ka fa temošo ye e ngwadilwego go motho yo a laolago, go latela Karolo ya 82A(4)(a) ya Molao wa Maphelo wa Bosetšhaba, wa 2003 (Molao wa Nomoro ya 61 wa 2003), ("Molao") ge o balwa mmogo le molaotshepetšo wa 23(1) le wa (2) ya Melaotshepetšo ya Tshapedišo ye e amanago le Go šoma ga Kantoro ya Go Obamela Melawana ya Maphelo le Go šoma ga Dingongorego ka Mmoelanyi (Melaotshepetšo), ya go palelwa ke go obamela tsebišo ye e filwego go latela Karolo ya 82A ya Molao ge o balwa mmogo le molaotshepetšo wa 21(1) wa Melaotshepetšo

Leina la sehlongwa sa maphelo	
Aterese ya sehlongwa sa maphelo	
Leina la motho yo a laolago	
Dintlha tša boikgokaganyo tša motho yo a laolago	
Ditlaleletšo: 1. Melawana le melaotshepetšo ye e beilwego yeo e sego ya obamelwa 2. Dintlha tša sebopego le bogolo bja go se obamele 3. Dikgato tše di tšerwego ke sehlongwa sa maphelo go imolla go se obamele melawana	
Dikgato tše di šetšego di tšerwe ke Kantoro go gapeletša go obamela melawana.	
Letšatšikgvedi leo motho yo a laolago a swanetšego go fetola temošo ye e ngwadilwego	
Leina le aterese ya phetolo	

OHSC 8

TSEBIŠO YA DITHEELETŠO TŠA SEMMUŠO

Pele ga ge e ka phumola setifikeiti sa mabapi le go obamela melawana goba pele ga ge e ka fa kotlo gho latela Karolo ya 82A(4) ya Molao wa Maphelo wa Bosetšhaba (Molao wa Nomoro ya 61 wa 2003), ("Molao") Kantoro e swanetše go ya ka Molaotshepetšo wa 25 wa Melaotshepetšo ya Tshepedišo ye e amanago le Go šoma ga Kantoro ya Go Obamela Melawana ya Maphelo le Go šoma ga Dingongorego ka Mmoelanyi ("Melaotshepetšo"), go tsebiša sehlongwa sa maphelo ka ga maikemišetšo a yona a go phumola setifikeiti goba a go fa kotlo, go eya ka gore ke efe, le go thomiša ditheeletšo go fa sehlongwa sa maphelo sebaka sa go dira ditlhagišo, pele ga ge sephetho sa mafelelo se tšewa.

Leina la sehlongwa sa maphelo	
Aterese ya sehlongwa sa maphelo	
Leina la motho yo a laolago	
Dintlha tša boikgokaganyo tša motho yo a laolago	
Leina la ba taolo ba maleba	
Tshedimošo ya boikgokaganyo ya ba taolo ba maleba	
Letšatšikgwedi, nako le lefelo la ditheeletšo	
Leina le maemo a mohlankedi yo e lego modulasetulo	
Hlogotaba ya ditheeletšo	
Dingwalwa tše di nyakegago, dipego, didirišwa goba ditlabele	
Letšatšikgwedi la thomelo ya ka godimo	
Ditlaleletšo: 1. Melawana le melaotshepetšo ye e beilwego yeo e sego ya obamelwa 2. Dintlha tša sebopego le bogolo bja go se obamele	

3. Dikgato tše di tšerwego ke sehlongwa sa maphelo go imolla go se obamele melawana	
4. Dikgato tše di tšerwego ke Kantororo go netefatša go obamela melawana	

OHSC 9

TSEBIŠO YA GO DIRA BOIPELAETŠO

Go ya ka Karolo ya 88A ya Molao wa Maphelo wa Bosetšhaba, wa 2003 (Molao wa Nomoro ya 61 wa 2003), motho ofe goba ofe yo a sa thabišwego ke sephetho sefe goba sefe se se tšerwego ke Kantoro goba kutollo efe goba efe le ditšhišinyo tša Mmoelanyi mabapi le taba ye e laolago ke Molao wo, goba motho yo a dirago legatong la gagwe, a ka re mo matšatšing a 30 ka morago ga go tseba ka ga sephetho seo, a dira boipelaetšo ka go ngwala bjo a bo romelago go Tona, yo le yena a swanetšego go thwala seboka sa tshekišo sa lebakanyana seo se ikemetšego seo boipelaetšo bjo bo hweditšwego bo swanetšego go romelwa gona.

Leina la sehlongwa sa maphelo	
Aterese ya sehlongwa sa maphelo	
Leina la motho yo a dirago boipelaetšo	
Dintlha tša boikgokaganyo tša motho yo a diragop boipelaetšo	
Sephetho, kutollo goba tšhišinyo yeo e direlwago boipelaetšo	
Letšatšikgwedi la kutollo yeo, la boipelaetšo goba la tšhišinyo	
Mabaka a boipelaetšo	
Ka tlaleletšong: Sengwalwa sefe goba sefe goba ditlhagišo tše di amanago le boipelaetšo	